

Příloha k protokolu o SZZ č.....
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra: germanistiky
Datum odevzdání posudku diplomové práce:
20.1.2012

Diplomant: Pavla Javorská

Aprobace: AJ-NJ/ZŠ

Recenzent*)
Vedoucí*) diplomové práce
Dr.phil.Zdeněk Pecka

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

Varianten der Exilerfahrungen in Bertolt Brechts Flüchtlingsgesprächen (téma)

Flüchtlingsgespräche je opomíjené a ne tak jednoznačné dílo německého spisovatele a dramatika Bertolta Brechta. Autor v několika krátkých dialozích tématizoval svou válečnou exilovou zkušenost.

Diplomantka k textu přistoupila komplexně a předkládá ucelenou analýzu a interpretaci díla. Postupuje přitom metodicky soustředěně. Po úvodní části, kde ozřejmuje svou motivaci zabývat se vybraným dílem, následují kapitoly, které se věnují mimotextové analýzou. Zajímavá je zde především část sledující genezi díla. Předkladatelka práce komentuje stav bádání na základě důležité sekundární literatury. Škoda jen, že zmiňované analýzy Brechtova díla pocházejí z počátku osmdesátých let a že diplomantka nepracovala i s novější sekundární literaturou. Zdařilá je kapitola, která pojednává o exilu jako o obecném tématu i jako o tématu souvisejícím s fašistickou diktaturou a osobní zkušeností Brechtovou.

Druhou polovinu diplomové práce už diplomantka věnuje přímé interpretaci díla. I když jsou *Flüchtlingsgespräche* textem do značné míry autobiografickým a diplomantka správně nachází spojnice mezi Brechtovými zkušenostmi a motivy v textu, nerespektuje předkladatelka svrchovanost literárního díla jako autentického textu důsledně a někdy směšuje autora s postavami. Neděje se tak však v míře, která by narušovala jinak velmi dobrou celkovou úroveň práce. Zdařilé interpretace jednotlivých útočišť, motivů hranice i každodennosti v životech postav – exulantů důsledně sledují hlavní linii práce vedoucí od obecného ke konkrétnímu, od kontextu díla k textu a jeho vlastnostem.

Jazyková úroveň diplomové práce je velmi dobrá.

Návrh na klasifikaci: výborně

Otázka k obhajobě: Lze dílo *Flüchtlingsgespräche* nějak aktualizovat i v současné době otevřených hranic a minimálního válečného ohrožení v Evropě? Tedy – má text co nabídnout i čtenáři na počátku 21. století?

- výborně -

Návrh na klasifikaci diplomové práce:



podpis oponenta diplomové práce

20.1.

V Českých Budějovicích dne 2012.....

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------